



**SHERWIN  
WILLIAMS.**

## Revêtements chimiques

CC-F102-F

# Laque scellante ponçable SHER-WOOD® Hi-Bild™

Scellant ..... T60FT2

<u>DESCRIPTION</u>	<u>CARACTÉRISTIQUES</u>	<u>INSTRUCTIONS</u>
<p>La laque scellante ponçable SHER-WOOD® Hi-Bild™ est un scellant à la nitrocellulose d'usage général conforme à la norme sur l'émission de polluants atmosphériques dangereux conçu pour les meubles et les armoires en bois.</p> <p><b>Avantages :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Respecte les règles fédérales en matière de polluants atmosphériques dangereux pour les produits de finition du bois*.</li><li>• Séchage pour accélérer la manipulation et le ponçage.</li><li>• Se ponce facilement avec du papier abrasif ordinaire.</li><li>• Prêt à pulvériser.</li><li>• Couleur au lustre faible.</li><li>• Offre une bonne tenue des couches de finition.</li><li>• Formule sans plomb ni chromates.</li><li>• Compatible avec les laques Sher-Wood Hi-Bild.</li></ul> <p>* National Standards for Hazardous Air Pollutants (HAPS) Emissions for Wood Furniture Manufacturing Operations CFR40, Part 63, Subpart JJ (normes nationales sur les émissions de polluants atmosphériques dangereux pour les installations de fabrication de meubles en bois)</p>	<p><b>Pourcentage de matières solides en poids :</b> 20 ± 2 %</p> <p><b>Pourcentage de composants solides en volume :</b> 13,6 ± 2 %</p> <p><b>Viscosité :</b> 34-36 secondes, coupe Zahn #2 de 27 à 31 secondes, coupe Ford n° 4</p> <p><b>Épaisseur de feuille recommandée :</b> Humide de 5,0 à 6,0 mils Sec de 0,6 à 0,7 mils</p> <p><b>Rendement (sans perte à l'application) :</b> de 265 à 416 pi<sup>2</sup>/gal @ pour une EFS de 0,6 à 0,7 mils</p> <p><b>Séchage (25 °C [77 °F], 45 % H.R.) :</b> Prêt au toucher : 10 minutes Prêt pour la manipulation : 15 minutes Prêt à poncer : de 20 à 40 minutes Prêt pour la couche suivante : 20 minutes</p> <p><b>Séchage accéléré :</b> 5 minutes à 48,9 °C (120 °F) à poncer</p> <p><b>Point d'éclair :</b> -15,6 °C (55 °F) Vase clos Pensky-Martens</p> <p><b>Conservation en bidon :</b> 2 ans, avant l'ouverture</p> <p><b>Données sur la qualité de l'air :</b> Sans réactivité photochimique. Composés organiques volatils (COV) À l'emballage, maximum de 5,70 lb/gal, 692 g/l Polluants atmosphériques dangereux (HAPS) À l'emballage : moins de 0,8 lb par livre de solides</p> <p>Une fiche sur les données environnementales est disponible chez votre fournisseur Sherwin-Williams local.</p>	<p><b>Bois (application intérieure seulement) :</b> la surface doit être propre, sèche et avoir subi son ponçage final. Le substrat doit être exempt de graisse, d'huile, de saleté et de tout contaminant afin d'optimiser l'adhérence et le rendement du revêtement. S'assurer que le taux d'humidité du substrat est maintenu entre 6 et 8 %.</p> <p><b>Essais :</b> compte tenu de l'extrême variété des substrats, des méthodes de préparation des surfaces et d'application ainsi que des environnements, il est souhaitable que l'utilisateur vérifie l'adhérence et la compatibilité de l'ensemble des produits avant de passer à l'application à l'échelle réelle.</p>

## APPLICATION

### Usages types

Peut être pulvérisé à chaud, jusqu'à 46 °C (115 °F)

#### **Pulvérisation classique :**

Pression d'air ..... de 50 à 65 lb/po<sup>2</sup>  
Pression du liquide ..... de 6 à 7 lb/po<sup>2</sup>  
Diluant Diluant pour laque conforme à la norme sur l'émission de polluants atmosphériques dangereux, R7K320  
Taux de dilution ..... Au besoin, jusqu'à 5 %

#### **Pulvérisation haute pression :**

Pression ..... 1 200 lb/po<sup>2</sup>  
Buse ..... de 0,010 à 0,012 po  
Taux de dilution ..... Aucun  
Pression d'air ..... de 20 à 30 lb/po<sup>2</sup>

#### **Pulvérisateur sans air :**

Pression ..... de 600 à 800 lb/po<sup>2</sup>  
Buse ..... 0,015 po  
Taux de dilution ..... Aucun

#### **Nettoyage :**

Nettoyer les outils et l'équipement immédiatement après les avoir utilisés à l'aide de diluant pour laque sans polluants atmosphériques dangereux, R7K320 ou R7K322. Il est également possible d'utiliser du diluant pour laque, R7K120 ou R7K22, mais ces produits ne sont pas conformes aux normes en matière de polluants atmosphériques dangereux.

Toujours suivre les instructions du fabricant lors de l'utilisation des solvants.

## INSTRUCTIONS

#### **Limites du produit :**

- La surface doit être exempte de toute trace de saleté et d'autres impuretés.
- Le produit T60FT2 ne doit pas être chauffé à plus de 46 °C (115 °F).
- L'application de ce produit sous une couche de laque résistante à l'humidité Sher-Wood est déconseillée.
- Non recommandé pour utilisation à l'extérieur.
- Bien agiter avant l'emploi.
- Ne pas utiliser sous un produit de finition catalysé à l'acide.
- Le bois naturel change de couleur lui-même et un fini transparent n'empêche pas ce phénomène.
- Pour maintenir la conformité du produit à la norme sur l'émission de polluants atmosphériques, le diluer uniquement avec des diluants conformes à cette norme.

Cette laque de finition jaunit au fil du temps. Dans le cas des teintures de teinte de bois, ce jaunissement ajoute une certaine chaleur, une certaine douceur à l'apparence de la surface. Dans le cas d'une teinture blanche, d'une teinture antiquée ou d'une base blanche, il ne faut pas utiliser une laque nitrocellulosique, car ce jaunissement du scellant et du fini n'est pas souhaitable. Dans ce genre de situations, un scellant vinylique Sher-Wood T67F3 et une laque acrylique-CAB Sher-Wood sont recommandés pour leur résistance au jaunissement. Un vernis de conversion limpide Sher-Wood peut également être utilisé si un revêtement catalysé est désiré.

## MISES EN GARDE

Lire attentivement l'étiquette du produit pour connaître les mises en garde et les précautions pertinentes avant toute utilisation. Une fiche signalétique est disponible chez votre fournisseur Sherwin-Williams local. Si vous avez des questions ou des commentaires, communiquez avec votre fournisseur Sherwin-Williams local.

#### MISES EN GARDE

LIRE LES ÉNONCÉS D'ÉTIQUETTE CONCERNANT CE PRODUIT.

Produit INFLAMMABLE. Vapeurs pouvant provoquer un embrasement soudain. Garder à l'écart de la chaleur, des étincelles et des flammes. Pendant l'utilisation et jusqu'à la disparition de toutes les vapeurs : maintenir une bonne ventilation – Ne pas fumer – Éteindre toute flamme, veilleuse ou brûleur – Arrêter les poêles, les outils et appareils électriques, ainsi que toute source potentielle d'incendie.

VAPEURS NOCIVES. Toujours assurer une circulation d'air adéquate. Porter un appareil respiratoire agréé pour particules et vapeurs organiques correctement ajusté (approuvé par le NIOSH) durant et après l'application, à moins que le contrôle de la qualité de l'air démontre des niveaux de vapeurs ou de brouillard de pulvérisation inférieurs aux limites applicables. Suivre les instructions d'utilisation du fabricant.

Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver les mains après utilisation. Toujours garder le contenant fermé lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne pas transvider le contenu dans d'autres contenants pour l'entreposage.

PREMIERS SOINS : en cas d'INHALATION, éloigner la personne affectée de la zone d'exposition. L'aider à respirer, la garder au chaud et au repos. En cas de CONTACT AVEC LA PEAU : laver soigneusement la partie touchée avec de l'eau et du savon. Retirer les vêtements contaminés. Les nettoyer avant de les réutiliser. En cas de CONTACT AVEC LES YEUX : rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin. En cas d'INGESTION : ne PAS faire vomir. Appeler immédiatement le centre antipoison, les urgences ou un médecin.

DÉVERSEMENT ET MISE AU REBUT : écarter toute source potentielle d'incendie. Aérer et nettoyer avec un matériau absorbant inerte. Incinérer dans une installation approuvée. Ne pas incinérer dans un contenant fermé. Mettre au rebut conformément aux règlements fédéraux, provinciaux et locaux relatifs à la pollution.

EFFETS À LONG TERME D'UNE SUREXPOSITION PROLONGÉE.

Contient des solvants qui peuvent endommager de façon permanente le cerveau et le système nerveux. Tout emploi abusif intentionnel consistant à concentrer délibérément le contenu et à l'inhaler peut être dangereux ou fatal.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme pouvant provoquer le cancer, des anomalies congénitales et autres problèmes de reproduction.

NÉ PAS AVALER. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

POUR UTILISATION INDUSTRIELLE UNIQUEMENT. CONSULTEZ LA FICHE SIGNALÉTIQUE. 21513-051905.

**Remarque :** les fiches techniques sont mises à jour périodiquement afin d'indiquer toute nouvelle information relative au produit. Il est important que le client obtienne la plus récente fiche technique pour le produit qu'il utilise. Les renseignements, valeurs et options figurant dans le présent document se rapportent aux produits actuellement offerts sur le marché et représentent le résultat d'essais considérés comme fiables. Toutefois, en raison de la diversité des méthodes de manipulation et d'application utilisées par les clients, sur lesquelles nous n'exerçons aucun contrôle, Sherwin-Williams ne donne aucune garantie quant au résultat final.



**SHERWIN  
WILLIAMS.**

## Revêtements chimiques

CC-F102-F

# Laque scellante ponçable SHER-WOOD® Hi-Bild™

Scellant ..... T60FT2

<u>DESCRIPTION</u>	<u>CARACTÉRISTIQUES</u>	<u>INSTRUCTIONS</u>
<p>La laque scellante ponçable SHER-WOOD® Hi-Bild™ est un scellant à la nitrocellulose d'usage général conforme à la norme sur l'émission de polluants atmosphériques dangereux conçu pour les meubles et les armoires en bois.</p> <p><b>Avantages :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Respecte les règles fédérales en matière de polluants atmosphériques dangereux pour les produits de finition du bois*.</li><li>• Séchage pour accélérer la manipulation et le ponçage.</li><li>• Se ponce facilement avec du papier abrasif ordinaire.</li><li>• Prêt à pulvériser.</li><li>• Couleur au lustre faible.</li><li>• Offre une bonne tenue des couches de finition.</li><li>• Formule sans plomb ni chromates.</li><li>• Compatible avec les laques Sher-Wood Hi-Bild.</li></ul> <p>* National Standards for Hazardous Air Pollutants (HAPS) Emissions for Wood Furniture Manufacturing Operations CFR40, Part 63, Subpart JJ (normes nationales sur les émissions de polluants atmosphériques dangereux pour les installations de fabrication de meubles en bois)</p>	<p><b>Pourcentage de matières solides en poids :</b> 20 ± 2 %</p> <p><b>Pourcentage de composants solides en volume :</b> 13,6 ± 2 %</p> <p><b>Viscosité :</b> 34-36 secondes, coupe Zahn #2 de 27 à 31 secondes, coupe Ford n° 4</p> <p><b>Épaisseur de feuille recommandée :</b> Humide de 5,0 à 6,0 mils Sec de 0,6 à 0,7 mils</p> <p><b>Rendement (sans perte à l'application) :</b> de 265 à 416 pi<sup>2</sup>/gal @ pour une EFS de 0,6 à 0,7 mils</p> <p><b>Séchage (25 °C [77 °F], 45 % H.R.) :</b> Prêt au toucher : 10 minutes Prêt pour la manipulation : 15 minutes Prêt à poncer : de 20 à 40 minutes Prêt pour la couche suivante : 20 minutes</p> <p><b>Séchage accéléré :</b> 5 minutes à 48,9 °C (120 °F) à poncer</p> <p><b>Point d'éclair :</b> -15,6 °C (55 °F) Vase clos Pensky-Martens</p> <p><b>Conservation en bidon :</b> 2 ans, avant l'ouverture</p> <p><b>Données sur la qualité de l'air :</b> Sans réactivité photochimique. Composés organiques volatils (COV) À l'emballage, maximum de 5,70 lb/gal, 692 g/l Polluants atmosphériques dangereux (HAPS) À l'emballage : moins de 0,8 lb par livre de solides</p> <p>Une fiche sur les données environnementales est disponible chez votre fournisseur Sherwin-Williams local.</p>	<p><b>Bois (application intérieure seulement) :</b> la surface doit être propre, sèche et avoir subi son ponçage final. Le substrat doit être exempt de graisse, d'huile, de saleté et de tout contaminant afin d'optimiser l'adhérence et le rendement du revêtement. S'assurer que le taux d'humidité du substrat est maintenu entre 6 et 8 %.</p> <p><b>Essais :</b> compte tenu de l'extrême variété des substrats, des méthodes de préparation des surfaces et d'application ainsi que des environnements, il est souhaitable que l'utilisateur vérifie l'adhérence et la compatibilité de l'ensemble des produits avant de passer à l'application à l'échelle réelle.</p>

## APPLICATION

### Usages types

Peut être pulvérisé à chaud, jusqu'à 46 °C (115 °F)

#### **Pulvérisation classique :**

Pression d'air ..... de 50 à 65 lb/po<sup>2</sup>  
Pression du liquide ..... de 6 à 7 lb/po<sup>2</sup>  
Diluant Diluant pour laque conforme à la norme sur l'émission de polluants atmosphériques dangereux, R7K320  
Taux de dilution ..... Au besoin, jusqu'à 5 %

#### **Pulvérisation haute pression :**

Pression ..... 1 200 lb/po<sup>2</sup>  
Buse ..... de 0,010 à 0,012 po  
Taux de dilution ..... Aucun  
Pression d'air ..... de 20 à 30 lb/po<sup>2</sup>

#### **Pulvérisateur sans air :**

Pression ..... de 600 à 800 lb/po<sup>2</sup>  
Buse ..... 0,015 po  
Taux de dilution ..... Aucun

#### **Nettoyage :**

Nettoyer les outils et l'équipement immédiatement après les avoir utilisés à l'aide de diluant pour laque sans polluants atmosphériques dangereux, R7K320 ou R7K322. Il est également possible d'utiliser du diluant pour laque, R7K120 ou R7K22, mais ces produits ne sont pas conformes aux normes en matière de polluants atmosphériques dangereux.

Toujours suivre les instructions du fabricant lors de l'utilisation des solvants.

## INSTRUCTIONS

#### **Limites du produit :**

- La surface doit être exempte de toute trace de saleté et d'autres impuretés.
- Le produit T60FT2 ne doit pas être chauffé à plus de 46 °C (115 °F).
- L'application de ce produit sous une couche de laque résistante à l'humidité Sher-Wood est déconseillée.
- Non recommandé pour utilisation à l'extérieur.
- Bien agiter avant l'emploi.
- Ne pas utiliser sous un produit de finition catalysé à l'acide.
- Le bois naturel change de couleur lui-même et un fini transparent n'empêche pas ce phénomène.
- Pour maintenir la conformité du produit à la norme sur l'émission de polluants atmosphériques, le diluer uniquement avec des diluants conformes à cette norme.

Cette laque de finition jaunit au fil du temps. Dans le cas des teintures de teinte de bois, ce jaunissement ajoute une certaine chaleur, une certaine douceur à l'apparence de la surface. Dans le cas d'une teinture blanche, d'une teinture antiquée ou d'une base blanche, il ne faut pas utiliser une laque nitrocellulosique, car ce jaunissement du scellant et du fini n'est pas souhaitable. Dans ce genre de situations, un scellant vinylique Sher-Wood T67F3 et une laque acrylique-CAB Sher-Wood sont recommandés pour leur résistance au jaunissement. Un vernis de conversion limpide Sher-Wood peut également être utilisé si un revêtement catalysé est désiré.

## MISES EN GARDE

Lire attentivement l'étiquette du produit pour connaître les mises en garde et les précautions pertinentes avant toute utilisation. Une fiche signalétique est disponible chez votre fournisseur Sherwin-Williams local. Si vous avez des questions ou des commentaires, communiquez avec votre fournisseur Sherwin-Williams local.

#### MISES EN GARDE

LIRE LES ÉNONCÉS D'ÉTIQUETTE CONCERNANT CE PRODUIT.

Produit INFLAMMABLE. Vapeurs pouvant provoquer un embrasement soudain. Garder à l'écart de la chaleur, des étincelles et des flammes. Pendant l'utilisation et jusqu'à la disparition de toutes les vapeurs : maintenir une bonne ventilation – Ne pas fumer – Éteindre toute flamme, veilleuse ou brûleur – Arrêter les poêles, les outils et appareils électriques, ainsi que toute source potentielle d'incendie.

VAPEURS NOCIVES. Toujours assurer une circulation d'air adéquate. Porter un appareil respiratoire agréé pour particules et vapeurs organiques correctement ajusté (approuvé par le NIOSH) durant et après l'application, à moins que le contrôle de la qualité de l'air démontre des niveaux de vapeurs ou de brouillard de pulvérisation inférieurs aux limites applicables. Suivre les instructions d'utilisation du fabricant.

Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver les mains après utilisation. Toujours garder le contenant fermé lorsqu'il n'est pas utilisé. Ne pas transvider le contenu dans d'autres contenants pour l'entreposage.

PREMIERS SOINS : en cas d'INHALATION, éloigner la personne affectée de la zone d'exposition. L'aider à respirer, la garder au chaud et au repos. En cas de CONTACT AVEC LA PEAU : laver soigneusement la partie touchée avec de l'eau et du savon. Retirer les vêtements contaminés. Les nettoyer avant de les réutiliser. En cas de CONTACT AVEC LES YEUX : rincer abondamment à l'eau pendant 15 minutes. Consulter un médecin. En cas d'INGESTION : ne PAS faire vomir. Appeler immédiatement le centre antipoison, les urgences ou un médecin.

DÉVERSEMENT ET MISE AU REBUT : écarter toute source potentielle d'incendie. Aérer et nettoyer avec un matériau absorbant inerte. Incinérer dans une installation approuvée. Ne pas incinérer dans un contenant fermé. Mettre au rebut conformément aux règlements fédéraux, provinciaux et locaux relatifs à la pollution.

EFFETS À LONG TERME D'UNE SUREXPOSITION PROLONGÉE.

Contient des solvants qui peuvent endommager de façon permanente le cerveau et le système nerveux. Tout emploi abusif intentionnel consistant à concentrer délibérément le contenu et à l'inhaler peut être dangereux ou fatal.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient des substances chimiques reconnues par l'État de Californie comme pouvant provoquer le cancer, des anomalies congénitales et autres problèmes de reproduction.

NÉ PAS AVALER. TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

POUR UTILISATION INDUSTRIELLE UNIQUEMENT. CONSULTEZ LA FICHE SIGNALÉTIQUE. 21513-051905.

**Remarque :** les fiches techniques sont mises à jour périodiquement afin d'indiquer toute nouvelle information relative au produit. Il est important que le client obtienne la plus récente fiche technique pour le produit qu'il utilise. Les renseignements, valeurs et options figurant dans le présent document se rapportent aux produits actuellement offerts sur le marché et représentent le résultat d'essais considérés comme fiables. Toutefois, en raison de la diversité des méthodes de manipulation et d'application utilisées par les clients, sur lesquelles nous n'exerçons aucun contrôle, Sherwin-Williams ne donne aucune garantie quant au résultat final.